



# Генеральная Ассамблея

Distr. GENERAL

A/44/779 29 November 1989 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

Сорок четвертая сессия Пункт 57 повестки дня

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИЙ О ГАРАНТИЯХ ГОСУДАРСТВАМ, НЕ ОБЛАДАЮЩИМ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ, ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

#### Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Димитрис ПЛАТИС (Греция)

## I. ВВЕДЕНИЕ

- 1. Пункт, озаглавленный "Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия", был включен в предварительную повестку дня сорок четвертой сессии в соответствии с резолюцией 43/69 Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1988 года.
- 2. На своем 3-м пленарном заседании, состоявшемся 22 сентября 1989 года, Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
- 3. На своем 2-м заседании, состоявшемся 13 октября, Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему на рассмотрение пунктам, касающимся разоружения, а именно пунктам 49-69 и 151. Обсуждение этих пунктов состоялось на 3-25-м заседаниях 16 октября 1 ноября (см. A/C.1/44/PV.3-25). Рассмотрение представленных по этим пунктам проектов резолюций и принятие решений по ним состоялось на 26-41-м заседаниях 2-17 ноября (см. A/C.1/44/PV.26-41).
- 4. В связи с рассмотрением пункта 57 Первому комитету были представлены следующие документы:

- а) доклад Конференции по разоружению 1/;
- b) письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заключительного коммонике Восемнадцатой Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная исламскому братству и солидарности), состоявшейся в Эр-Рияде 6-9 шаабана 1409 года хиджры (13-16 марта 1989 года) (A/44/235-S/20600);
- с) письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 23 июня 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/347-S/20702);
- d) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 19 июля 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты итоговых документов Совещания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшегося в Хараре 17-19 мая 1989 года (A/44/409-S/20743 и Corr.1 и 2);
- е) письмо Постоянного представителя Югославии при Организации Объединенных Наций от 22 сентября 1989 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты итоговых документов Девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года (A/44/551-S/20870);
- f) письмо постоянных представителей Финляндии и Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 1989 года на имя Генерального секретаря (A/44/705-S/20940).

#### II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/44/L.49

- 5. 30 октября 1989 года <u>Иран (Исламская Республика)</u>, <u>Мадагаскар</u> и <u>Пакистан</u> представили проект резолюции, озаглавленный "Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия" (A/C.1/44/L.49), к числу авторов которого впоследствии присоединились <u>Бангладеш</u>, <u>Непал</u> и <u>При-Ланка</u>. Данный проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Пакистана на 35-м заседании, состоявшемся 13 ноября.
- 6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/44/L.49 путем заносимого в отчет о заседании голосования 133 голосами при 3 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом 2/:

<sup>1</sup>/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/44/27).

<sup>2/</sup> Впоследствии делегации Барбадоса и Коста-Рики указали, что они собирались голосовать за данный проект резолюции.

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бакрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иордания. Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамажирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Союз Советских Социалистических Республик, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Япония.

Голосовали

против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Бразилия, Индия, Соединенные Штаты Америки.

## III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

<u>учитывая</u> необходимость уменьшить законную озабоченность государств мира в отношении обеспечения прочной безопасности для своих народов,

<u>будучи убеждена</u>, что ядерное оружие представляет собой величайшую угрозу для человечества и выживания цивилизации,

<u>будучи глубоко обеспокоена</u> продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

<u>будучи убеждена</u>, что ядерное разоружение и полная ликвидация ядерного оружия необходимы для устранения опасности ядерной войны,

<u>принимая во внимание</u> принцип неприменения силы или угрозы силой, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций,

<u>будучи глубоко обеспокоена</u> возможностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

признавая, что независимость, территориальная целостность и суверенитет государств, не обладающих ядерным оружием, должны быть гарантированы от применения или угрозы применения силы, включая применение или угрозу применения ядерного оружия,

считая, что до тех пор, пока ядерное разоружение не будет достигнуто на всемирной основе, международному сообществу абсолютно необходимо разработать эффективные меры по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия с любой стороны,

признавая, что эффективные меры по обеспечению гарантий государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия могут явиться положительным вкладом в предотвращение распространения ядерного оружия,

 $\frac{\text{ссылаясь}}{\text{ссылаясь}}$  на свои резолюции 3261 G (XXIX) от 9 декабря 1974 года и 31/189 C от 21 декабря 1976 года,

принимая во внимание пункт 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 3/, в котором она настоятельно просила государства, обладающие ядерным оружием, предпринимать усилия в целях заключения в соответствующих случаях эффективных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

желая содействовать осуществлению соответствующих положений Заключительного документа десятой специальной сессии,

<sup>3/</sup> Резолюция S-10/2.

ссыдаясь на свои резолюции 33/72 В от 14 декабря 1978 года, 34/85 от 11 декабря 1979 года, 35/155 от 12 декабря 1980 года, 36/95 от 9 декабря 1981 года, 37/81 от 9 декабря 1982 года, 38/68 от 15 декабря 1983 года, 39/58 от 12 декабря 1984 года, 40/86 от 12 декабря 1985 года, 41/52 от 3 декабря 1986 года, 42/32 от 30 ноября 1987 года и 43/69 от 7 декабря 1988 года,

ссылаясь далее на пункт 12 Декларации о провозглашении 80-ж годов вторым Десятилетием разоружения, содержащейся в приложении к ее резолюции 35/46 от 3 декабря 1980 года, где указывается, в частности, что все усилия должны быть приложены Комитетом по разоружению 4/, для того чтобы безотлагательно провести переговоры в целях достижения договоренности по эффективным международным соглашениям о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

отмечая обстоятельные переговоры, проведенные на Конференции по разоружению и в ее Специальном комитете по эффективным международным соглашениям о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия 5/ в целях достижения договоренности по этому пункту,

<u>принимая к сведению</u> предложения, представленные по этому пункту на Конференции по разоружению, включая проекты международной конвенции,

принимая к сведению решение девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года 6/, а также соответствующие рекомендации Организации Исламская конференция, вновь подтвержденные в Заключительном коммонике восемнадцатой Конференции министров иностранных дел исламских государств, состоявшейся в Эр-Рияде 13-16 марта 1989 года 7/, призывающие Конференцию по разоружению безотлагательно достичь договоренности в отношении международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

отмечая поддержку, выраженную на Конференции по разоружению и в Генеральной Ассамблее, в отношении разработки международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, а также трудности, отмеченные в выработке общего подхода, приемлемого для всех,

<sup>4/</sup> Комитет по разоружению 7 февраля 1984 года был переименован в Конференцию по разоружению.

<sup>5/</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 27 и исправление (A/40/27 и Corr.1), раздел III.F.

<sup>6/</sup> См. A/44/551-S/20870, приложение.

<sup>7/</sup> См. A/44/235-S/20600, приложение.

- 1. <u>вновь подтверждает</u> безотлагательную необходимость достичь договоренности об эффективных международных соглашениях о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия;
- 2. <u>с удовлетворением отмечает</u>, что на Конференции по разоружению не высказано принципиальных возражений против идеи международной конвенции о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, котя были также отмечены трудности в связи с выработкой общего подхода, приемлемого для всех;
- 3. <u>призывает</u> все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, проявить политическую волю, необходимую для достижения договоренности относительно общего подхода, и в частности относительно общей формулы, которую можно было бы включить в международный документ юридически обязывающего жарактера;
- 4. рекомендует посвятить дальнейшие активные усилия поискам такого общего подхода или общей формулы и изучить далее различные альтернативные подходы, включая, в частности, те из ниж, которые рассматривались на Конференции по разоружению, с тем чтобы преодолеть эти трудности;
- 5. <u>рекомендует</u> Конференции по разоружению активно продолжать переговоры в целях скорейшего достижения договоренности и заключения эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, принимая во внимание широкую поддержку заключения международной конвенции и учитывая любые другие предложения, направленные на обеспечение достижения этой же цели;
- 6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, озаглавленный "Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия".

/...